

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	OMC MUSTANG	345	CH 5608 01

Constructeur OMC OWATONNA MANUFACTURING COMPANY Inc., Owatonna, Minnesota / USA
 Identification sur la plaque du constructeur "345"
 devant le N° du châssis -

Plaque constructeur à droite, latéralement à l'arrière sur le châssis portateur)
 N° du châssis à droite, latéralement à l'arrière sur le châssis, près de la plaque du constructeur (frappé par l'in-
 Identification du moteur "F2L 511" plaque, à droite sur le bloc
 Importateur principal CHARLES KELLER AG, Baumaschinen, 8304 Wallisellen / dès 1.7.84: MBA Maschinen und Bahnbedarf AG
 Véhicule homologué 3174 Kriesbachstr. 42, 8600 Dübendorf

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, 1 levier
 Transmission entraînement hydrostatique
 Nombre de vitesses sans paliers Entraînement toutes roues
 Frein de service entraînement hydrostatique

Frein auxiliaire mécanique, à disques sur les arbres primaires

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, pédale avec arrêt
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur

Marque DEUTZ Type F2L 511
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position arrière
 Refroidissement air Nombre cylindres 2
 Alésage 100 Course 105
 Cylindrée 1648 CV-impôt 8,39
 Puissance en kW 24,3 DIN à V/min 2700
 Bruit à l'arrêt 76,0 dB/A à V/min
 Silencieux 1 pot 200 x 232 x 120 mm 2C25

Mesure des gaz Bacharach 2,0
 Déparasitage -

Carrosserie pelle +)

Nombre de portes - Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 1/220x90x100 mm Rétroviseurs -
 Antivol -

Nombre de places t 1 av - centre - ar -

Dimensions

Longueur Intérieur 3100 Empattements 890
 Largeur 1570 Essieu double av - ar -
 Hauteur 2000 Voies av 1300 ar 1300
 Porte à faux av 1350 Voies av - ar -
 ar 860 x) ar - ar -

Distance volant - vers l'avant du véhicule 1620 Braquage 0 g 3000 d 3000

Poids

Poids avant 530 arrière 1270 total 1800
 Poids à vide
 Charge utile
 Poids total
 Poids garantis 5514 5514 3129
 Pneus 10 - 16,5 10 - 16,5 +)
 Ply / bar 4 / 2,2 4 / 2,2
 Charge 1930 1930
 pour V max 14 14
 Jantes

Gar poids remorquable avec/sans frein - -
 Garantie poids de l'ensemble - -
 Poids remorquable testé -
 Charge garantie sur le toit -
 Vitesse maximale selon le constructeur 10,0 km/h
 testée 8,3 km/h à V/min 2750 au moteur - pns de force

x) N'est pas considéré comme vhc.spéc.

Equipement	-	
Feux de route	-	
Feux de croisement	-	
Feux de position	A (E)	
Feux rouges	R (E)	
Feux stop	-	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	ar I (E)
Feux de gabarit	av -	ar -
Feux arrière de brouillard	-	
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	-	
Essui-glace	- avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	-	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	OMC MUSTANG	3 4 5	
Homologation	CH 5608 01		
N°	-		
Carrosserie	pelle		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	1800	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	8,39
Poids total	-	Cylindrée	1648

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- +) Variante de pneus : 7.00 - 15 6 PR 2850 (3,9) Vmax 10 km/h
- +) Carrosserie : livrable sur demande avec divers engins de travail; les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- 137 - signalisation jaune/noir: la protection sur les dents de la pelle;
- 138 - protection : sur les dents ou la lame niveleuse de la pelle;
- 141 - assurer : la pédale de droite de la partie hydraulique de travail.

Lieu et date de l'homologation Wallisellen, 12./13.01.82

Remplace FH CH 5608 01 v. 12./13.01.82
Importateur (20.7.84)

Service fédéral d'homologation